

Distr.
LIMITED

A/C.2/47/L.51
23 November 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

1973.1
الجمعية العامة
UN/SA COLLECTION



الدورة السابعة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٧٩ من جدول الأعمال

تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

ماليزيا : مشروع قرار

تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى قراراتها ١٩٦/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ١٧٢/٤٤ ألف وباء المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٢٨/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢١١/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ١٦٨/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وقد نظرت في تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية^(١) ، المعقود في ريو دي جانيرو في الفترة من ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ،

وإذ تعرب عن ارتياحها لأن المؤتمر ولجنته التحضيرية قد أتاحت المشاركة النشطة لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة على أعلى مستوى ، وللمرأة ومخالف المنظمات الحكومية الدولية ، فضلا عن المنظمات غير الحكومية ، التي تمثل جميع مناطق العالم ،

وإذ تعيد تأكيد الحاجة إلى اتباع نهج متوازن ومتكمال إزاء قضايا البيئة والتنمية ،

وإذ تعيد أيضا تأكيد الشراكة العالمية الجديدة من أجل التنمية المستدامة ،

وإذ تعرب عن بالغ امتنانها لحكومة وشعب البرازيل لما أبدىاه من حسن ضيافة للمشاركين في المؤتمر ولما وضع تحت تصرفهم من تسهيلات وموظفين وخدمات ،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية :

٢ - تؤيد إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية ، وجدول أعمال القرن ٢١ ، والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل تواافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة ، حسبما اعتمدتها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ^(٢)

٣ - تلاحظ مع الارتياح فتح باب التوقيع ، في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ^(٣) والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي ، وتتوافق عدد كبير من الدول عليهما حيذاك ، وتؤكد ضرورة وضع هاتين الاتفاقيتين موضع التنفيذ في أقرب وقت ممكن :

٤ - تحث الحكومات ، وأجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها ، فضلاً عنسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ، على اتخاذ الإجراءات اللازمة لتوفير متابعة فعالة لإعلان ريو بشأن البيئة والتنمية ، وجدول أعمال القرن ٢١ والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل تواافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة :

٥ - تدعو جميع الأطراف المعنية إلى تنفيذ كافة الالتزامات ، والاتفاقات والتوصيات التي تم التوصل إليها في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، لا سيما بضمان توفير وسائل التنفيذ بموجب الفرع الرابع من جدول أعمال القرن ٢١ ، مع التأكيد خاصة على أهمية الموارد والأليات المالية ، ونقل التكنولوجيا السليمة بينها ، والتعاون وبناء القدرات ، والترتيبات المؤسسية الدولية ، بغية تحقيق التنمية المستدامة في جميع البلدان :

٦ - تحيط علما مع التقدير بالالتزامات المالية الأولية التي تعهدت بها بعض البلدان المتقدمة النامية في دورتها السابعة والأربعين ، وتحث البلدان التي لم تعلن بعد عن التزاماتها وفقاً للفقرة ٣٣ - ١٩ من جدول أعمال القرن ٢١ على أن تفعل ذلك :

• A/CONF.151/26 (Vols. I, II and Corr.1 and III) ^(٢) انظر

• A/AC.237/18 (Part II)/Add.1 and Corr.1 ^(٣) المرفق الأول .

٧ - تقرر أن تدرج في جدول أعمال دوراتها المقبلة بندًا دائمًا بعنوان "تضييد متررات ونوصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية" :

٨ - تقرر كذلك أن تعقد في موعد أقصاه عام ١٩٩٧ دورة استثنائية من أجل إجراء استعراض وتقييم شاملين لجدول أعمال القرن ٢١ ، وتحلّب إلى الأمين العام ، في هذا السياق ، أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً يتضمن توصيات بشأن شكل هذه الدورة الاستثنائية ونطاقها وجوانبها التخطيمية كيما تنظر فيها الجمعية .
